

Kaawafin tuurilenme

Safandaano : Judith Baker do Lorato Trok

Yillandaana : Banjugu S. Daraame

Natalindaana : Wiehan de Jager

Maali xaranyinfanan minisitirinkan da ke kitaabe
bakken jaamari.

Minisiritirinka ke golliranka AMALAN da a
nuxudufoonun segesege.

sooninke

Mali

Copyright © 2021, SIL LEAD Inc. et SIL International



<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Cette création peut être utilisée à des fins commerciales. Cette création peut être adaptée ou complétée. Les mentions relatives aux droits d'auteur, d'illustrateur, etc. doivent être conservées.

Sefexanne : Alimusutafa Hawusa

Adapté de l'original, *Curious baby elephant*, Copyright © 2015, African Storybook Initiative. Sous licence CC BY 4.0.

Xawaranaaxunde, *Curious baby elephant*, Copyright © 2015, African Storybook Initiative. Licence CC BY 4.0.

www.africanstorybook.org

Ke kitaabe dabari ti do ke leminaxaranfedde kappalenmon deemanden saabu danja ya ken ga ni All Children Reading: A Grand Challenge for Development (ACR GCD): United States Agency for International Development (USAID), World Vision do Australian Government a do kitaabinfedde Global Book Alliance. SIL LEAD, Inc. yan da golle ke dabari, xa ku kappanlenkafonu ACR GCD do kitaabinfedde Global Book Alliance sinmayun feti. Sere su nda ke kitaabe yilla ti a moxonma su ya, kafo ACR GCD fo yillante feti, a do xa juumeyu beenu nda wari a noxon di, kafo ke batte feti.



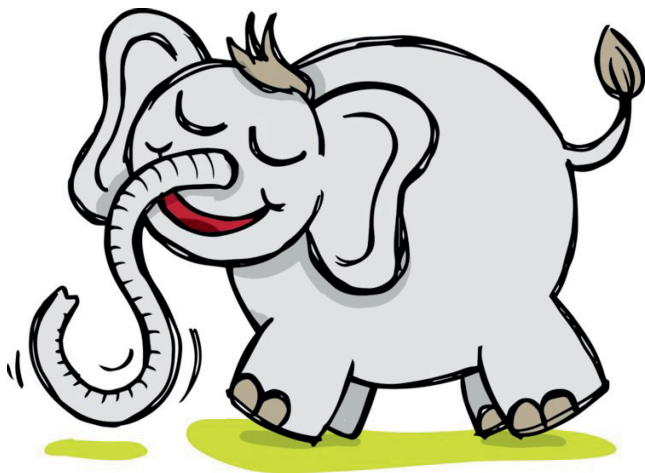
**GLOBAL BOOK
ALLIANCE**



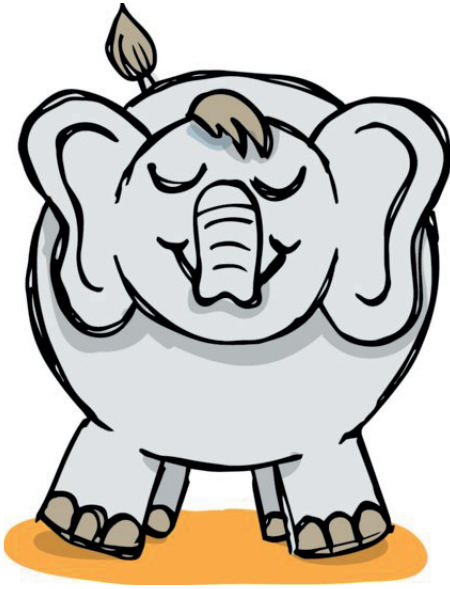
USAID
DU PEUPLE AMERICAIN

World Vision

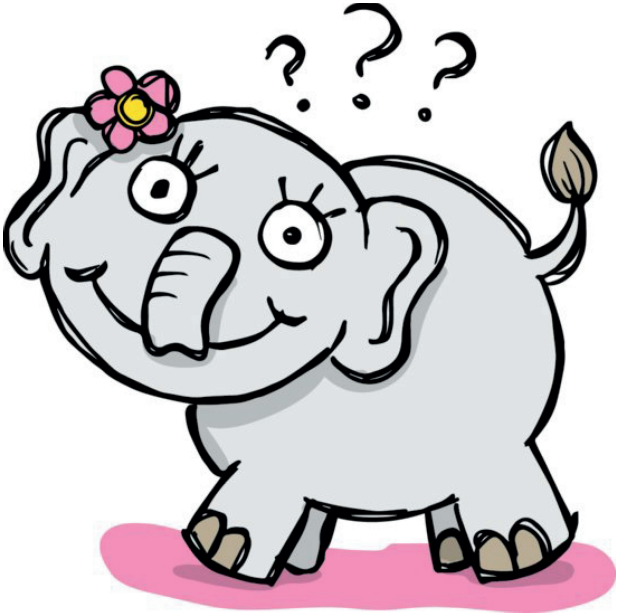
**Australian
Aid** 



Tuuren nuxunnen gillen ni.



A nuxunnen depen ji nan
xaso. Ken biren dalla siri.

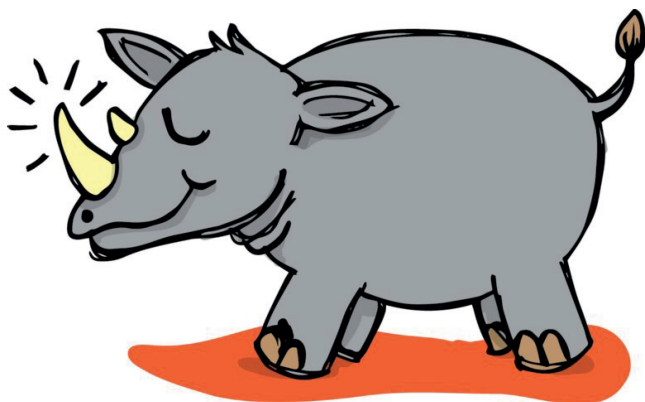


Ken biren ɲa, kaawafin
tuurilenme ɲi no.

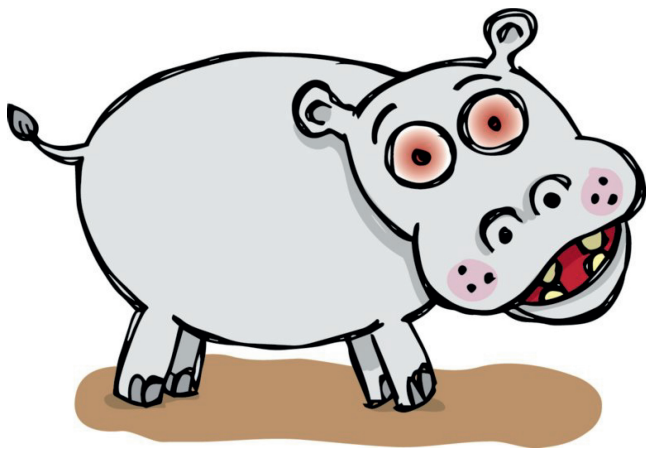


A da tibillen tirindi :

- Mani ya an xannen gillen
ni ?



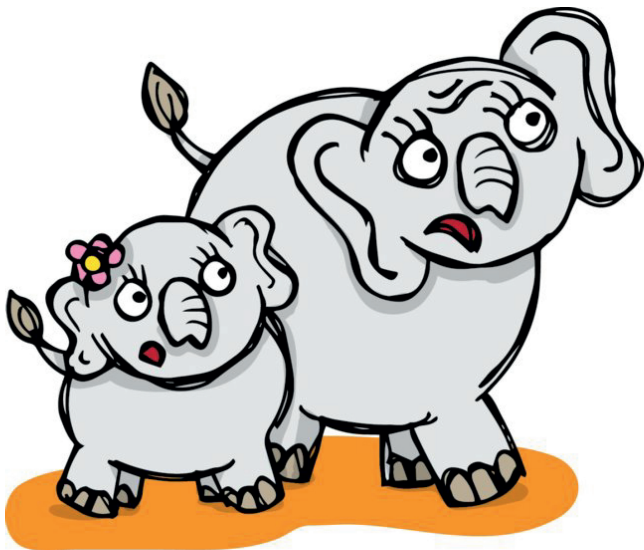
A da karakataanen tirindi :
- Mani ya an bennen sexeten
ni ?



A da wungaamen tirindi :
- Mani ya an yaaxon dunbun
ni ?



A kaawanten ji kuudo na
kinen yigefon tu.



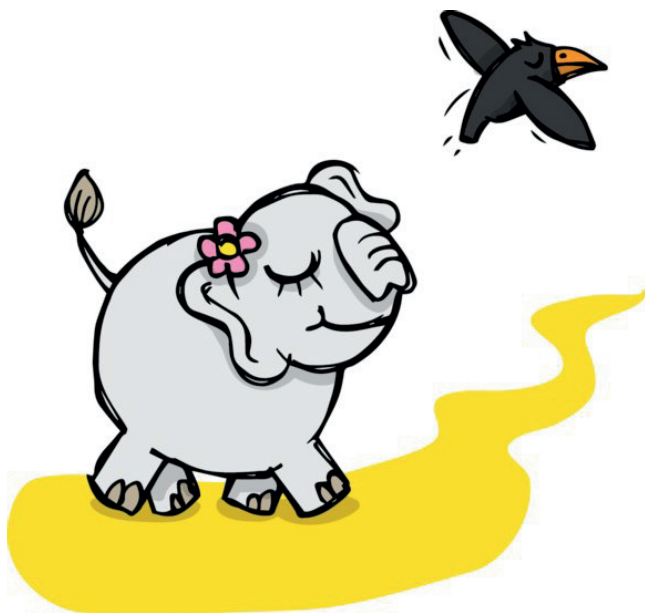
A ma ti a da :

- Maxa ke tirinde ja !



Koota yi, xaaxi gotonte ti a da :

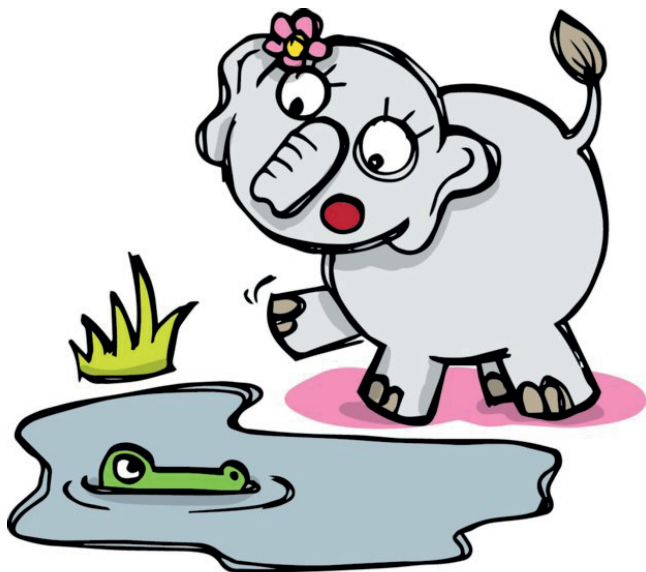
- Li do in ɗa nan daga kine ne. An wa a tuunu a ga fi be yigana.



Tuurilenmen daga do xaaxe
yi. A sukke do a yi ma lanben
ɗa.



A da jin noxon faayi.
A ni a munda na a tu kinen
ga nuqu be.



Gide yogo ti a da :

- An wuyi jamu !

Tuurilenme da a jaabi :

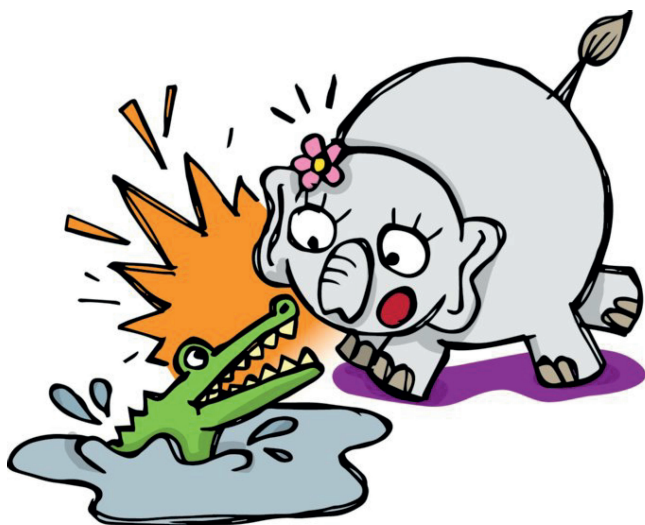
- Ma jamu. An wuyi jamu !

An wa a tu kinen ga fi be
yigana ba ?



Nenge, n wa a konno an
danna. Tuurilenme nenge.
- Kine ti, wuredu, wuredu
xadi !

Tuurilenme yanqa wuredun
na moxosiri.
Ken falle ...



Pan !

Kine da i nuxunnen raga nan
ti :

- Kaawafin tuurilenmon nan
liji kine da buru.



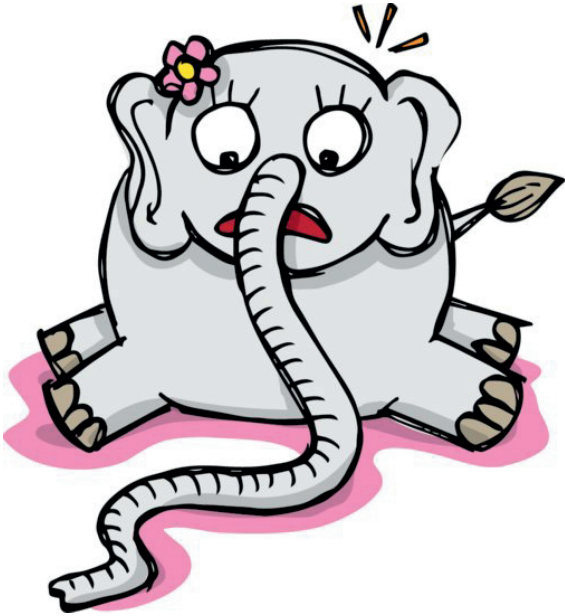
Tuurilenme taaxu na i
nuxunnen fuutu na a fuutu.
Ken su di, kine ma a wara.



Tuurilenme nuxunnen fuuti
nan fuuti. Baapu !
I xenu i xoodon kanma.

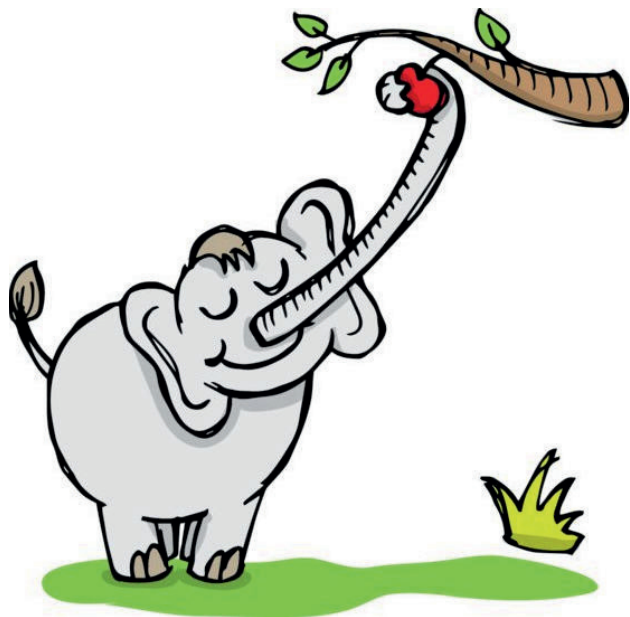


Kine sanku jin wure.
A butu, baawo a tiyen
duguta a yi.



Tuurilenme da i nuxunnen
faayi.

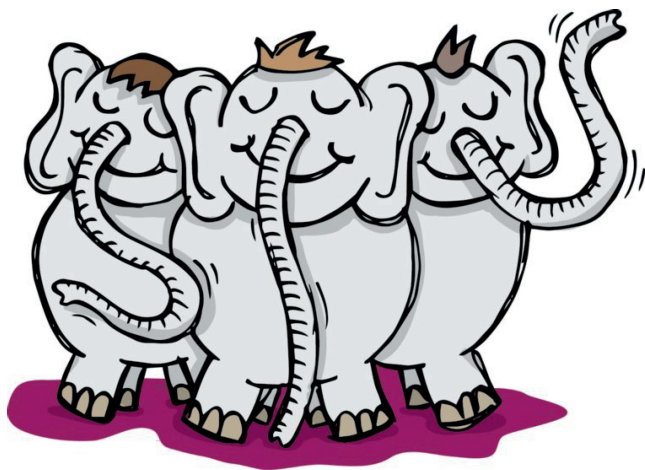
A yaaxe ma ji yinmen ŋa.



A nuxunnen gillen ji ma a ga
yittirenmun fata kanmun di.



A ra ni jin joqu du yi kiinen
ḡa.



Gellin ken ɲa, soomo gillun
wa tuure su yi. Kun soomo
gillu sirun ni i da.

